



الجمهورية اللبنانية
وزارة الاقتصاد

معهد باسل فليحان
المالي والاقتصادي
Institut des Finances Basil Fuleihan

موازنة

المواطنة والمواطن

لبنان 2019

سلسلة التوعية المالية والضريبية

موازنة المواطنة والمواطن هي صيغة مُبسّطة عن مشاريع قوانين أو عن قوانين الموازنات العامة، توضع بهدف تسهيل وصول المواطنين والمواطنات إلى المعلومات باعتبارها حقاً دستورياً.

تكرّس هذه الوثيقة نهج الشفافية، فتمكّن المواطن العادي كما المتخصّص على حدّ سواء، من التعرّف على محتوى قانون الموازنة العامة والموازنات المُلحقة ومن قراءة وتحليل أرقام النفقات والإيرادات وتقديرات العجز والدين العام وغيرها من المواضيع التي تُهمّهم وتؤثر في حياتهم.

لماذا يهتمّ بها المجتمع الدولي؟

يُعتبر المجتمع الدولي أن الحكومات حول العالم مسؤولة عن سياساتها العامة وخياراتها المالية، بقدر إمكانية وقدرة مواطنيها على مساءلتها. وبحسب منظمة الشراكة الدولية للموازنة (International Budget Partnership)، يرتبط مفهوم مساءلة الحكومات بموجبين إثنين:

الأول ● ————— ● الثاني

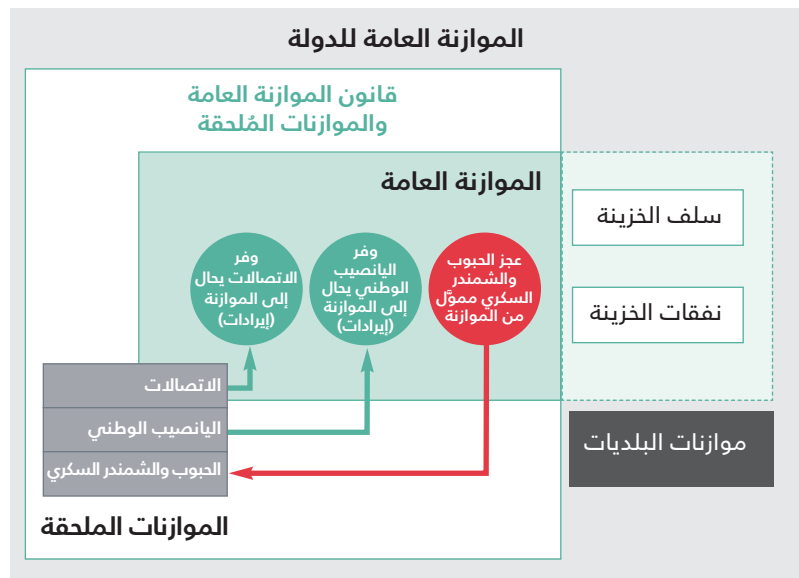
موجب ترجمة الحكومات لحاجات وأولويات مواطنيها في خطط عملها وسياساتها، ونشر تقارير تُفيد بمدى تحقّق الأهداف والنتائج، وكلفتها من المال العام.

يطال المواطنون والمواطنات الذين عليهم الانخراط بالشأن العام، وتتبع أداء الحكومات وتقييمه، وإيصال صوتهم حيث يلزم.

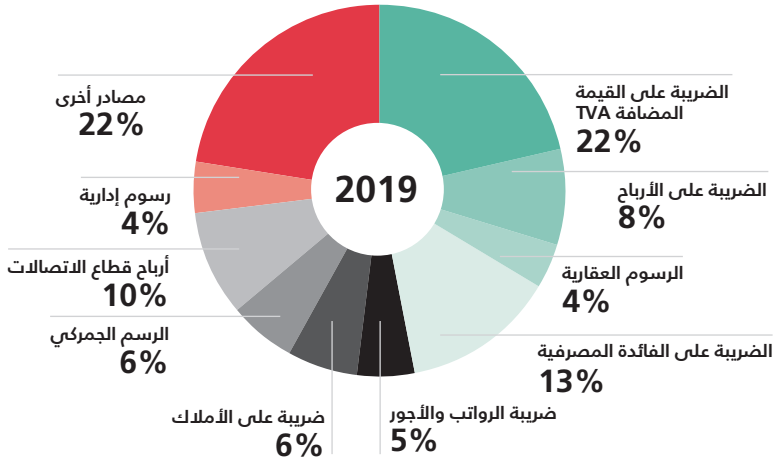
إنطلاقاً من هذه المبادئ، تشدّد المنظمات الدولية على ضرورة نشر "موازنة المواطنة والمواطن" بغرض إشراك المواطنين والمواطنات بشكل أكثر فعالية في النقاش العام حول مقاربات الحكومة للمواضيع التي لها تأثير أساسي على الفرص المتاحة أمامهم وأمام مستقبلهم، وبالتالي تمكينهم من المساءلة والمحاسبة على قاعدة المعرفة.

ما تأثيرها على تصنيف لبنان؟

في لبنان، يأتي نشر هذا الكتيّب للسنة الثانية على التوالي ليترجم إرادة وزارة المالية في تعزيز الشفافية المالية، وفي الإسهام، في المدى المتوسط، إلى جانب الجهود الأخرى التي تبذلها، في تحسين موقع لبنان على سُلّم مؤشرات التصنيف العالمي لشفافية الموازنة.

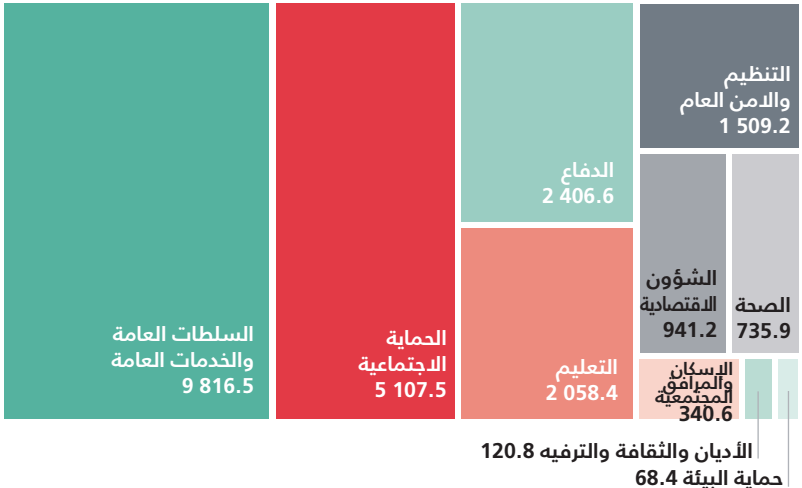


أبرز مصادر الإيرادات المُقدّرة للعام 2019



النفقات المُقدّرة موزعة بحسب الوظائف العشر الأساسية لعام 2019

مليار ل.ل.



المرجع: قانون الموازنة العامة والموازنات المُلحقة لعام 2019